

**Séptima Conferencia de Examen de los Estados
Partes en la Convención sobre la prohibición
del desarrollo, la producción y el almacenamiento
de armas bacteriológicas (biológicas) y tóxicas
y sobre su destrucción**

21 de octubre de 2011

Español

Original: inglés

Ginebra, 5 a 22 de diciembre de 2011

Tema 12 del programa provisional

**Seguimiento de las recomendaciones y decisiones
de la Sexta Conferencia de Examen y la cuestión
del futuro examen de la Convención**

Propuesta para el proceso entre períodos de sesiones

Presentada por Sudáfrica

I. Introducción

1. El consenso general es que el proceso entre períodos de sesiones de los últimos diez años ha sido satisfactorio, pero ese proceso se creó con una finalidad específica, y esa finalidad ya se ha logrado. El entorno y las circunstancias actuales requieren un nuevo enfoque que dé cabida a los acontecimientos venideros.
2. Entre los períodos de sesiones deberían atenderse periódicamente cuestiones de importancia sustancial como la aplicación del artículo X y las novedades de carácter científico. También se ha señalado que entre los períodos de sesiones habría que abordar otras cuestiones importantes, como el sistema de medidas de fomento de la confianza o la aplicación de la Convención.
3. Por consiguiente, queda claro que el proceso entre períodos de sesiones debería servir para trabajar en cuestiones de fondo concretas. Para ello, sería necesario que la Reunión de los Estados Partes tuviera poder de decisión y que las reuniones de expertos se concentraran en cuestiones concretas sobre las que la Reunión tuviera que adoptar una decisión. Los muy eficaces y positivos procesos desarrollados a lo largo de los diez últimos años todavía se pueden utilizar de manera muy eficaz, especialmente durante las reuniones de expertos.

II. Propuesta

4. Se propone que el proceso consista en un período de sesiones de dos semanas a mediados de año durante el que se celebrarían reuniones de una semana de diferentes comités de composición abierta que trabajarían en cuestiones de carácter continuo, y una reunión de expertos de una semana en la que se examinaría un tema concreto que hubiera señalado la Conferencia de Examen. En todas estas reuniones se deberían elaborar recomendaciones a la Reunión de los Estados Partes, que sesionaría a finales de año durante una semana. La Reunión de los Estados Partes estudiaría los informes y podría decidir qué

medidas adoptar, o recomendar la adopción de medidas concretas a la siguiente Conferencia de Examen.

A. Período de sesiones de dos semanas

1. Comités de composición abierta

5. Lo ideal sería que los comités de composición abierta estuvieran presididos por la misma persona durante los cuatro años que transcurren entre períodos de sesiones. Los presidentes se seleccionarían de entre los grupos regionales. Cada presidente contaría con el apoyo de dos vicepresidentes de los otros grupos regionales. Los presidentes deberían nombrarse atendiendo al criterio regional, generalmente aceptado y equitativo. Ejercerían de secretarios de los comités diferentes miembros de la Dependencia de Apoyo a la Aplicación. Los comités informarían de su labor a la Reunión de los Estados Partes, que sesionaría a finales de año. Se establecerían comités de composición abierta sobre:

- a) La aplicación del mecanismo de cooperación del artículo X;
- b) El examen de las novedades científicas; y
- c) La universalización de la Convención.

2. Reunión de expertos

6. La reunión de expertos estudiaría cuestiones concretas señaladas por la Conferencia de Examen durante un período más largo, que podría durar más de un año. Los grupos regionales seleccionarían a un presidente para cada tema. Los vicepresidentes se elegirían entre los representantes de los grupos regionales de los que no procediera el presidente. Durante la segunda semana se podrían estudiar uno o dos temas. La reunión de expertos informaría de su labor a la Reunión de los Estados Partes, que sesionaría a finales de año. El informe final incluiría las medidas propuestas en relación con el asunto examinado. La reunión de expertos podría recabar la participación del mundo académico y el sector industrial en sus deliberaciones. Entre los asuntos que podría examinar la reunión de expertos figuran los siguientes:

- a) Revisión del sistema de medidas de fomento de la confianza;
- b) Examen conceptual sobre qué conlleva en términos prácticos el cumplimiento/aplicación/verificación;
- c) Procedimientos para aplicar el artículo VII;
- d) Procedimientos para iniciar el artículo VI;
- e) Estudio de las maneras de determinar la aplicación de la Convención;
- f) Aplicación del artículo V – Consulta.

7. La presidencia de las sesiones plenarias rotaría entre los distintos presidentes. Estos decidirían el programa de cada comité o grupo en consulta con los Estados Partes y la Dependencia de Apoyo a la Aplicación.

B. Reunión de los Estados Partes

8. La presidencia de la Reunión de los Estados Partes rotaría cada año entre los distintos grupos regionales. La Reunión de los Estados Partes utilizaría sus sesiones para examinar los informes de los comités de composición abierta y de la reunión de expertos y

decidiría qué medidas adoptar y si procede proseguir los trabajos o trasladar la toma de una decisión a la siguiente Conferencia de Examen.

9. En todas las sesiones de los comités de composición abierta, de la reunión de expertos y de la Reunión de los Estados Partes las decisiones se tomarían por consenso.

10. La siguiente Conferencia de Examen estudiaría las recomendaciones/propuestas y decisiones de estas reuniones y decidiría qué medidas adoptar o ratificaría las decisiones propuestas.

Anexo

Programación ilustrativa

1. Período de sesiones de dos semanas

<i>Primera semana</i>	<i>Lunes</i>	<i>Martes</i>	<i>Miércoles</i>	<i>Jueves</i>	<i>Viernes</i>
10.00 a 13.00 horas	Declaraciones en sesión plenaria y cuestiones generales	Comité de composición abierta sobre el mecanismo del artículo X	Comité de composición abierta sobre las novedades científicas	Comité de composición abierta sobre las novedades científicas	Comité de composición abierta sobre la universalización
15.00 a 18.00 horas	Comité de composición abierta sobre el mecanismo del artículo X	Comité de composición abierta sobre el mecanismo del artículo X	Comité de composición abierta sobre las novedades científicas	Comité de composición abierta sobre la universalización	Comité de composición abierta sobre la universalización
<i>Segunda semana</i>	<i>Lunes</i>	<i>Martes</i>	<i>Miércoles</i>	<i>Jueves</i>	<i>Viernes</i>
10.00 a 13.00 horas	Declaraciones en sesión plenaria y cuestiones generales	Examen del tema 1	Examen del tema 1	Examen del tema 2	Examen del tema 2
15.00 a 18.00 horas	Examen del tema 1	Examen del tema 1	Examen del tema 2	Examen del tema 2	Sesión plenaria

2. Reunión de los Estados Partes

<i>Período de sesiones</i>	<i>Lunes</i>	<i>Martes</i>	<i>Miércoles</i>	<i>Jueves</i>	<i>Viernes</i>
10.00 a 13.00 horas	Informe del comité de composición abierta 1	Informe del comité de composición abierta 3	Examen de los informes	Examen de los informes	Informe de la Reunión de los Estados Partes
15.00 a 18.00 horas	Informe del comité de composición abierta 2	Informe de la reunión de expertos	Examen de los informes	Examen de los informes	Informe de la Reunión de los Estados Partes